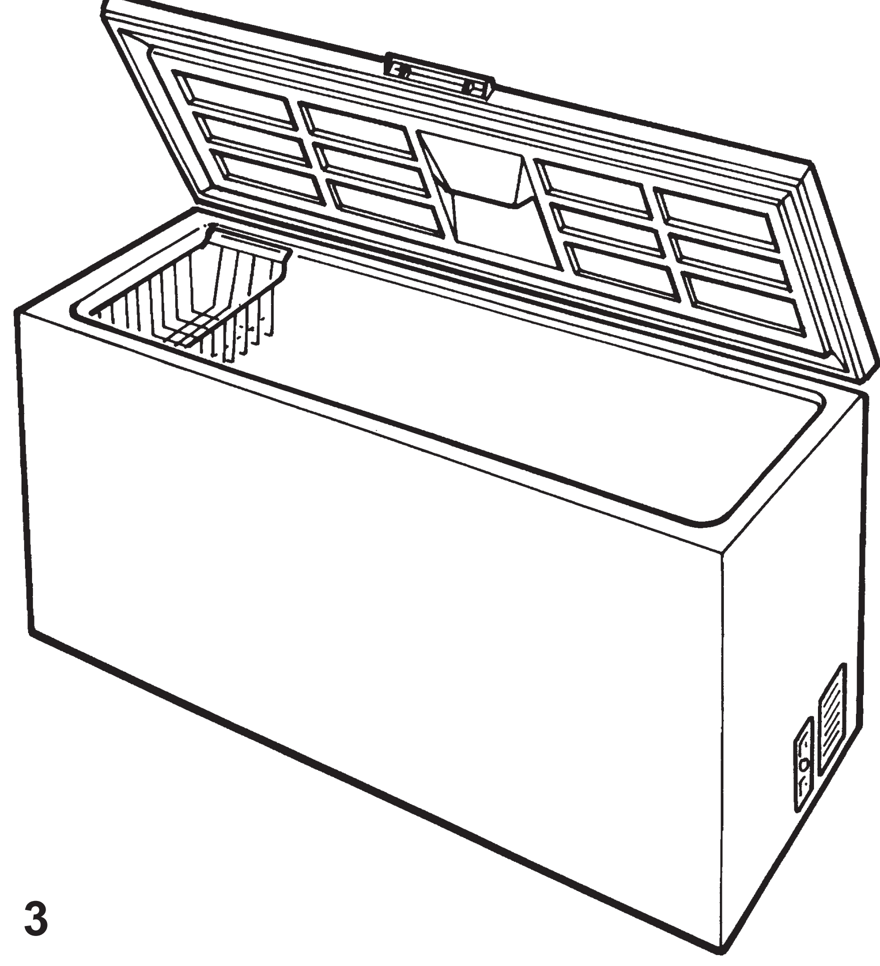
SEARS





Galaxy



Owners Manual

CAUTION: Read and Save All Instructions

COPY YOUR MODEL AND SERIAL NUMBER HERE:
If you need service or call with a question, have this information ready:

Model: ______________________________

Serial Number: ______________________________

Purchase Date: ______________________________

Printed in Canada

1-35660-001 Rev. 03

SEARS LIMITED WARRANTY
FREEZERS

Every new Sears Freezer is warranted to be free from defects in material or workmanship.

What Sears will do, free of charge, in case of Defect			
		PARTS	**LABOUR**
What is covered?	How long Warranted (From date of sale)	At **SEARS** option, either repair or supply replacement part for.	Install repaired or replacement part for:
The Sealed System (consists of evaporator, condenser, compressor and refrigerant).	Five (5) Years - Parts & Labour	Five (5) Years	Five (5) Years
All Other Parts/ Adjustments	One (1) Year Parts and Labour	One (1) Year	One (1) Year

NORMAL RESPONSIBILITY OF THE CUSTOMER

If any service is required under this warranty simply contact your nearest Sears outlet.

This warranty is in addition to any statutory warranty.

This above warranty covers Sears Freezers sold and operated in Canada only and shall not apply if the Freezer is used for other than domestic purposes.

SEARS CANADA INC.
TORONTO, ONTARIO, CANADA
M5B 2B8

The following items since they are not manufacturing defects, are not included in the Warranty, but are the responsibilty of the Customer:

1) Damage to finish after delivery.

2) Improper power supply, low voltage, or any defect in the house wiring system or appliance not connected to electric outlet.

3) Replacement of light bulbs.

4) Damage caused by moving the product from its original installation.

5) Service required as a result of alteration, abuse, fire, floods or acts of God.

6) Providing adequate air circulation to the refrigeration system.

7) Proper use and care of product as listed in the customer's manual; proper setting of control.

INTRODUCTION

Read this book carefully. It is intended to help you operate and maintain your new Sears Freezer properly. The features described in this manual are not incorporated on all models. It is important that you familiarize yourself with the features present on your model.

TABLE OF CONTENTS

MAINTENANCE AGREEMENT

We Service What We Sell
"We Service What We Sell" is our assurance to you that you can depend on Sears for service because Sears service is nationwide.

Your Sears freezer has added value when you consider that Sears has a service unit near you, staffed by Trained Technicians - professional technicians specifically trained on Sears freezers, having the parts, tools and equipment to ensure that we meet our pledge to you - " We Service What We Sell".

TO FURTHER ADD TO THE VALUE OF YOUR FREEZERS, BUY A SEARS MAINTENANCE AGREEMENT

Sears freezers are designed, manufactured, and tested for years of dependable operation. Yet any modern appliance may require service from time to time. A Sears Maintenance Agreement is more than an extension of the Warranty.

It provides complete protection from unexpected repair bills and undue inconvenience.

YEARS OF OWNERSHIP	**1st Year**	**2nd Year**	**3rd Year**	**4th Year**	**5th Year**
COVERAGE					
Parts and Service required due to defects in materials or workmanship	W	MA	MA	MA	MA
Mechanical adjustment and required service	W	MA	MA	MA	MA
All parts and service required for proper operation not covered by warranty	MA	MA	MA	MA	MA
Even if problem turns out to be non-technical, such as customer instructions, there will be no charge for service	MA	MA	MA	MA	MA
Annual preventive maintenance check at your request.	MA	MA	MA	MA	MA

MA - Maintenance Agreement
W - Warranty

CONTACT YOUR SEARS SALESPERSON OR LOCAL SEARS SERVICE CENTRE TODAY AND PURCHASE A SEARS MAINTENANCE AGREEMENT

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this appliance.

WARNING: When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

1. This freezer must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions on page 6.
2. Never unplug your freezer by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out from the outlet. Never use an extension cord.
3. Unplug your freezer before cleaning, changing a lightbulb or making any repairs.

   NOTE: *We recommend that all repairs be performed by a qualified technician.*
4. Turning the temperature control knob to the off position does not remove power to the electrical circuit.
5. Immediately replace all electrical service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.
6. After your freezer is in operation, do not touch the cold surfaces, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
7. Do not operate your freezer in the presence of explosive fumes.
8. Use this appliance only for its intended purposes as described in this Use and Care Book.

Protect Children

Children may suffocate if they crawl into a freezer to hide or play.

Remove the lid of a freezer not in use, even if you plan to discard the freezer. Many communities have laws requiring you to take this safety precaution.

Destroy the carton and any plastic bags after the freezer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.

Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts to people or destroy finishes.

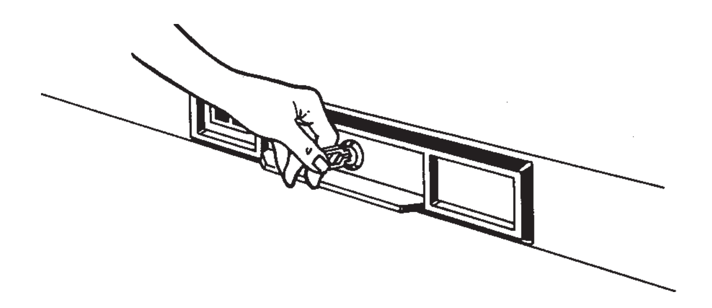
The Key Eject Lock (Some Models)

If your freezer is equipped with a lock, it can help reduce the hazard of child entrapment.

NOTE: Be sure to keep your key in a safe location out of the reach of children.

To lock or unlock the freezer, you must hold the key in the lock while turning. The lock is spring loaded so the key cannot be left in the lock.

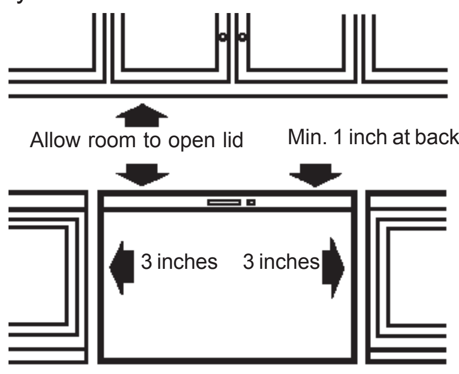
If the key is lost, contact your nearest Sears outlet for a replacement. Always give the complete model and serial number of your freezer when requesting a replacement key.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Choose a Location

- Locate the freezer so that extension cords are not necessary.
- Your freezer operates most efficiently when located in an area where the temperature is normally between 0°C (32°F) and 43°C (110°F).
- Extreme temperatures can shorten the freezer's life. Very high temperatures (such as in an unventilated garage in summer) also will make your freezer run more, increasing its operating cost.
- To provide adequate clearance around the freezer for proper heat dissipation, allow 3" of air space on all sides of the freezer and a minimum 1" at the back. Leave room above the freezer for the lid to open all the way.



- Be sure to install your freezer on a floor strong enough to support it when it is fully loaded. The freezer must be solidly positioned on the floor if it is to function at its best. Shims may be used to level freezer wherever the floor is too uneven.
- If the location selected for your freezer is damp or moist, as in some basements, place 2" x 4" boards along its entire length to ensure adequate support. Make sure the boards are placed directly under the feet of the freezer.

Remove Packaging Material

Remove all shipping tape and cardboard inside and outside the freezer. If there is adhesive residue left on the freezer, it may be removed with warm water and mild detergent. Do not use a solvent such as lighter or cleaning fluid, or an abrasive cleaner which may harm the finish. As you remove the tape and cardboard, check for accessory items.

Clean the freezer interior and parts to remove dust from shipping and packaging. Clean the inside of the freezer with a mild detergent.

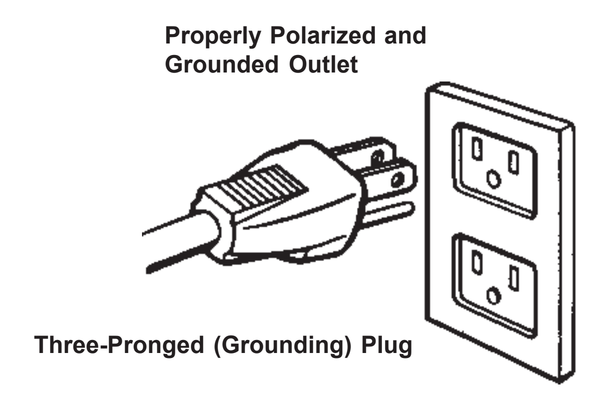
Electrical Supply

The freezer should always be plugged into its own individual 120V, 60 HZ electrical grounded outlet, which is protected by its own 15 ampere fuse or circuit breaker. This will help prevent overload of house wiring circuits, which could cause a possible fire hazard by overheating wires.

Do not plug the freezer into an outlet controlled by a wall switch or a pull cord which may be turned off accidentally.

If the electrical outlet you intend to use will not accept the three-prong plug, you must have a properly grounded three-prong outlet installed by a qualified electrician. Do not, under any circumstances, cut or remove the round grounding prong from the plug.

If you are not sure the outlet is adequately grounded, you should have a qualified electrician check the outlet.



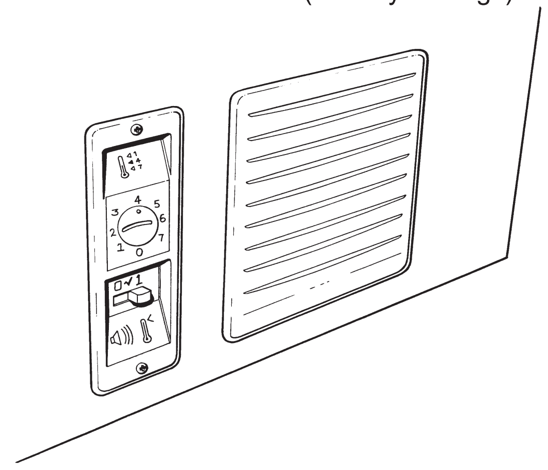
No food should be stored in the freezer until the freezer has obtained the set operating temperature.

Do not use an extension cord.

OPERATING INSTRUCTIONS

Cooling the Freezer First

After plugging the freezer in, it must run for 3 hours in order to cool before placing any food inside. Make sure the cold control knob is set at "4" (Factory Settings).



NOTE: Freezers without a cold control knob are preset at position 4 at the factory and cannot be adjusted.

When the freezer is first started, the compressor will run constantly until the cabinet is cold. After the cabinet is cooled the compressor will cycle on and off as needed to keep the freezer at the set temperature.

The outside of your freezer may feel warm. This is normal. The freezer's design and main function is to remove heat from packages and air space inside the freezer. This heat is transferred to the room air through the outside walls of the freezer so they usually feel warm to the touch.

FEATURES

The features described below are not incorporated on all FREEZERS. It is important that you familiarize yourself with the features present on your freezer.

Cold Control Knob (Some Models)

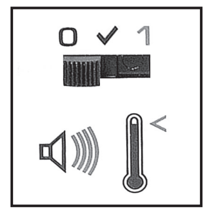
The cold control knob is located at the lower right hand side of the cabinet.
NOTE: Freezers without a cold control knob are preset at the factory and cannot be adjusted.

The cold control knob has been preset at the factory at the standard operating temperature (position 4). The freezer temperature may be adjusted by setting the cold control knob from number 1 (warmest) to number 7 (coldest). Setting the cold control knob at the number "0" where it clicks will switch off power to the compressor.
NOTE: When the cold control knob is set at position "0" the temperature in the freezer will rise to room temperature and the freezer contents will defrost.

Setting the cold control knob to number "0" position (Off) does not remove power to the freezer. Do not attempt to do any cleaning, repairs or defrost the freezer without first unplugging the freezer first.

Temperature Monitor Alarm (Some Models)

Some models feature a temperature monitor that provides an audible alarm. The temperature monitor alarm is located below the temperature control. The alarm sounds if the temperature in the freezer rises 10° or more above normal for selected setting. Alarm may sound if the temperature control dial is turned to a much lower/colder setting or if a large amount of unfrozen food is added at one time. Alarm is controlled by a three position switch.



- ***0*** or ***OFF*** prevents alarm from sounding when freezer is warm, such as during initial start-up or defrosting.
- ***✓*** or ***TEST*** sounds alarm regardless of temperature. Alarm system should be tested at least once a month.
- ***1*** or ***ON*** is proper setting for normal freezer use. Return switch to ***1*** after defrosting.

LIGHTS (Some Models)

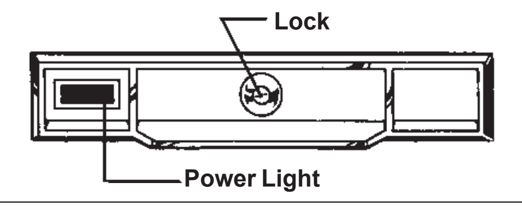
Interior Light (Some Models)

The interior light is located on the inside of the freezer lid. The light turns on when the lid is opened and turns off when the lid is closed. Replacement bulbs may be obtained through your nearest Sears parts department.

Power Light (Some Models)

The power light is amber in color and is located on the handle of the freezer. The purpose of the power warning light is to warn you when there is an interruption in power to the freezer. When the power light is on, the freezer is receiving electrical power. If the light is off, there is an absence of power to the freezer (due to blown fuse, tripped circuit breaker, loose power cord, etc.) This light does not guarantee a sufficiently cold temperature inside.

IMPORTANT: The power light indicates electrical power only. It does not indicate that there is a sufficiently cold temperature inside the freezer.



Key Eject Lock (Some Models)

The key eject lock is located in the center of the handle. The key is packaged in the plastic bag with the use and care guide.

The purpose of the lock is to keep your frozen food supply secure and to help reduce the hazard of child entrapment.

To lock or unlock the freezer you must hold the key in the lock while turning. The lock is spring loaded so the key cannot be left in the lock.

NOTE: Be sure to keep your key in a safe location out of the reach of children.

Sliding Baskets (Some Models)

Store small packages in baskets to avoid losing them in the bottom of freezer. The baskets can be moved from side to side or removed when loading or unloading food below. To remove, simply lift the baskets out. To replace the baskets, lower them into place.

Additional baskets are available from your nearest Sears parts department.

Quick Freeze System (Some Models)

The quality of frozen food depends on the freezing time: the quicker the freezing, the higher the quality of frozen food. The quick freeze system reduces the freezing time of unfrozen food placed in the freezer.

Use this feature just before adding large amounts of unfrozen foods. For best food quality, do not exceed 3 pounds per cubic foot.

When the quick freeze switch (located in the handle) is turned "on", the amber light in the switch will light up. The light is a reminder that the freezer is in quick freeze mode.

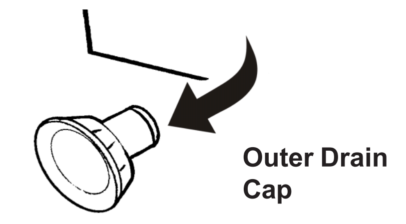
Turn the switch 'off' after 24 to 48 hours.

Quick Freeze Mode Indicator Light

Defrost Drain (Some Models)

The outer cabinet drain plug is located on the outside of the freezer at the front bottom left hand corner. The interior plug is located on the inside of the freezer on the left side of the floor. The drain hose adaptor can be located in the plastic bag with the Use & Care Guide. The purpose of the defrost drain is to allow quicker and more convenient clean up of water.

Step 1. Remove the outer cabinet drain plug by twisting and pulling.



Step 2. Insert the drain hose adaptor into the drain hole and connect the hose to the adaptor. Run the hose down towards a suitable drain.

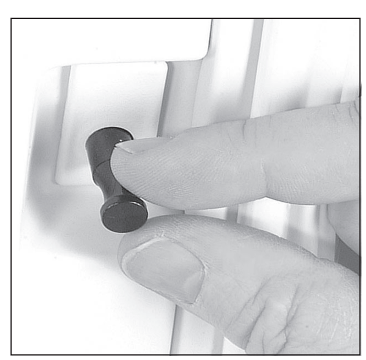
Step. 3. Remove the interior drain plug by twisting and pulling. When the water in the freezer has been drained, replace the parts removed earlier.

Power Defrost (Some Models)

The power defrost cycle is started on a normally operating chest freezer, by opening the lid on the freezer and 'pulling out' the black push/pull switch located on the interior lid liner. If the compressor is already 'running' when the switch is activated the defrost cycle will begin immediately. If the compressor was 'off' when the lid was opened and the switch activated, the defrost cycle will begin when the freezer starts to 'warm up' – a couple of minutes only.

The melting process starts almost immediately and within minutes the ice can be more easily pushed off the walls without the need for aggressive 'scraping' with sharp tools. After 5 or 10 minutes remove the 'chunks' of ice before they melt entirely into water. The defrost drain (if equipped) or a large towel can be used to wipe dry the remaining water left in the bottom of the freezer.

Pull "OUT"
to activate
Push "IN"
to deactivate



DEFROSTING INSTRUCTIONS

Do not use any electrical device in defrosting your freezer.

Depending on the climate you live in, humidity and usage, your freezer may need defrosting only once or twice a year. If possible, choose a time to defrost when your food supply is at its lowest.

DO NOT use an ice pick or sharp edged instrument as it may damage or scratch the freezer.

For Periodic Complete Cleaning and Frost Removal
If the frost is too thick or too hard to be scraped, we suggest you do the following:

1. Remove the power cord plug from the outlet and open your freezer lid.

2. Remove all the food from the freezer. Your food may be temporarily stored in large corrugated paper boxes, insulated bags, towels or wrapped in newspapers to preserve coldness.

   NOTE: If your freezer has a defrost water drain, a hose adaptor is packaged in the literature bag. Remove the drain cap on the front of the freezer, insert the hose connector and attach the hose. After attaching the hose, remove the drain plug inside cabinet. Sponge remaining moisture from the bottom of the freezer. (See page 8 for details of defrost drain).

3. You may speed defrosting by removing large, loose pieces of frost before they melt.

   NOTE: Water may drip from the back of the lid during defrosting. This is normal. Ice builds up in the lid insulation when the lid is open for adding or removing food and melts during the defrosting operation.

4. After the frost is completely removed, rinse the inside of the freezer with a solution of warm water and baking soda (about one tablespoon of soda to each quart of water). You may use mild soap and warm water, but follow with a baking soda solution. Rinse with clean water and wipe dry. DO NOT use harsh or gritty cleaners in the interior.

   WARNING: When cleaning in the vicinity of electrical parts, (lamps, switches, controls, etc.) squeeze excess moisture out of your sponge or cloth so that it is barely damp. This will prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing a possible shock hazard when the freezer is plugged in again.

   NOTE: If your freezer has a defrost drain, replace this plug on the inside and the drain cap on the outside.

5. Dry the gasket on the lid.

6. Plug in the freezer at the electrical outlet. Turn the temperature control knob to its regular setting and wait for the freezer to cool down, then return the food to the freezer.

Cleaning Instructions

In order to retain the finish of the freezer cabinet, inside and outside, wash the enamelled and plastic parts with warm water and mild soap only, then rinse and dry. Do not use, under any circumstances, a grit soap or a kitchen scouring cleanser as they tend to scratch the finish.

Electrical and Mechanical Failure

In case of a failure, it is recommended to keep the freezer well covered with blankets. This will help to preserve the "cold" on the inside of the foodliner. Be sure to remove the blankets when the power is restored. If no help is available within 12 hours then the freezer contents should be transferred into a neighbor's freezer or commercial freezer-lockers.

In the event of mechanical or electrical failure of the freezer, contact your nearest Sears' Service Center immediately. Provide the complete information for your freezer; model number and serial number. These are shown on the serial plate located inside the freezer. Before calling for service please consult the troubleshooting instructions starting on the next page.

TROUBLESHOOTING INSTRUCTIONS

The freezer does not operate.

- Check to make sure the freezer is plugged in at the wall outlet.
- If the plug is secure and the freezer still fails to operate, plug a lamp or a small appliance into the same outlet to determine if there is a tripped circuit breaker or burned-out fuse.
- Check to ensure the cold control knob is not set to Position "0" (off).

The freezer runs too frequently or too long.

- Excessive frost or a package may be holding the lid open.
- The temperature control knob has been reset to a colder temperature setting.
- The lid was opened too frequently or too long.
- A large quantity of unfrozen food has recently been added to the freezer.
- The room temperature is unusually warm (extended period of warm weather).
- There is inadequate air circulation space behind the cabinet. The freezer needs proper clearance at the back and sides.

The freezer clicks and does not run.

- The power to the freezer has recently been disrupted and then restored. Unplug the freezer for 30 minutes to allow the refrigeration system to equalize.

Noisy operation or vibration.

- The floor may be weak causing the freezer to vibrate when the compressor is on. Placing 2" x4" boards under the length of the freezer will help support it and reduce the noise vibration.
- The cabinet is not positioned solidly on the floor. Use shims to correct for an uneven floor.
- There is uneven food distribution in the freezer. Redistribute the food in a uniform manner.

The freezer temperature is too warm.

- The freezer may not be plugged in at the wall outlet.
- The lid was opened too frequently or too long.
- There is excessive frost built-up around the lid or a package may be holding the lid open.
- The cold control knob is set too low or is set in the off position.
- The unit may need to be defrosted.

The freezer temperature is too cold.

- The cold control knob is set on too high a number.

Foods are drying out.

- Packages are not properly wrapped or sealed.

Moisture is collecting on the outside of the cabinet or lid.

- Extended hot and/or humid weather will cause this collection of moisture to occur.

The freezer lid won't fully close.

- A package may be holding the lid open.
- There is excessive frost built-up.

Excessive frost build-up.

- The lid was opened too frequently or too long.
- A package may be holding the lid open.
- Extended hot and/or humid weather.

For service and parts information for your Sears freezer, please contact 1-800-665-4455

Warning: Risk of Child Entrapment

<u>Never</u> allow children to operate, play with, or crawl inside a freezer or refrigerator.

If you are *storing* a refrigerator or freezer:

1. **Block the door open:** Glue thick wooden blocks to the door so it can't close. Be sure to use strong glue and place the blocks high, out of children's reach. Leave only enough room to allow ventilation to keep appliance from collecting mildew.

2. **Band, tape or secure the door shut***:* Use strong tape and wrap it all the way around the appliance several times or pass a heavy duty chain around the appliance and through the handle(s) and then padlock it ensuring it cannot slide loose.



Before you *throw away* your old refrigerator or freezer:

1. **Take off the lid or door:** The hinge of chest type freezers are under spring tension. Instructions for removal of the hinges are found on the back of the freezer.
2. **Cut off any electrical wires:** Ordinary household tools are all you need.
3. **Leave the shelves in place:** so that children my not easily climb inside.

Talk to your children about the dangers of playing around or inside any container that might shut them in.

WHY all these precautions?
Each year children die because they climb inside an old refrigerator or freezer, the door closes and they are trapped inside and suffocate . . . usually in less than 10 minutes!
Please take a few minutes and prevent such a needless tragedy.

If you are selling your old appliance or giving it away, put this manual inside so the new owners will know what to do when they discard or store the unit.

Dear Customer:

In manufacturing this Sears product, many steps have been taken to provide you with the highest quality. Unfortunately, errors or omisssions occasionally occur. In the event that you find a missing or defective part, please contact your nearest Sears' store.

If you have any suggestions that would help us to improve our assembly/operation instructions, or this product, please write them down and mail to:

Sears Canada Inc.
222 Jarvis Street
Toronto, Ontario
M5B 2B8

Attention: Buyer Dept. 646

From: ____________________

Name: ____________________

Address: ____________________

City: ____________________ Province: ____________________

Postal Code: ____________________ Phone #: ____________________

Model # ____________________

Serial Plate # ____________________

Date Purchased: ____________________

Location Purchased: ____________________

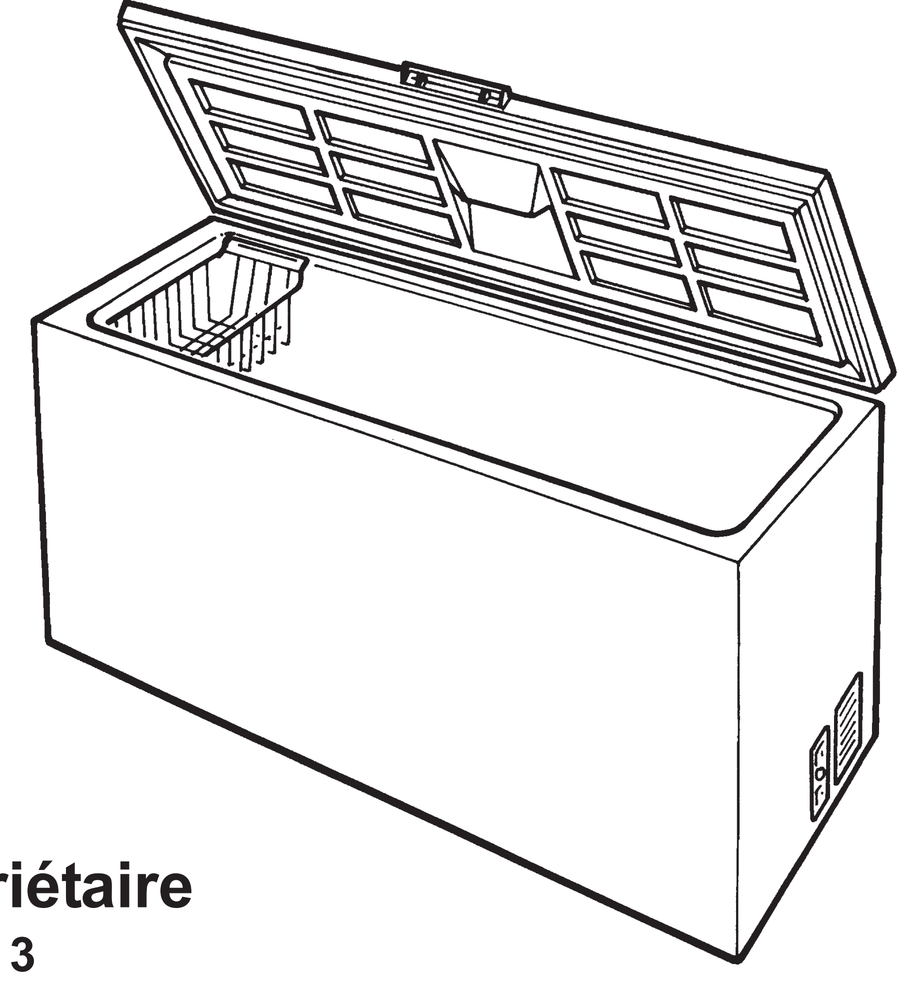
Comments: ____________________







Galaxy



Manuel du propriétaire

ATTENTION: Lisez et conservez ces instructions

NOTEZ CI-DESSOUS LE NUMÉRO DE SÉRIE ET DE MODÈLE DE VOTRE APPAREIL:
Vous devez avoir cette information à portée de la main, si vous téléphonez pour obtenir de l'aide ou poser une question.

Modèle: ____________________

Numéro de série: ____________________

Date d'achat: ____________________

Imprimé au Canada

GARANTIE LIMITÉE DES
CONGÉLATEURS SEARS

Tous les congélateurs neufs Sears sont garantis exempts de vice de matière et de fabrication.

En cas de défectuosités, et ceci gratuitement, SEARS...			
		PIÉCES	**MAIN-D'OEUVRE**
Ce qui est couvert	Durée de la garantie (A partir de la date d'achat)	A son choix, réparera la pièce ou fournira une pièce de rechange pendant:	Posera la pièce réparée ou de rechange pendant:
Le circuit étanche (se composant de l'èvaporateur, du condenseur, du compresseur et du fluide frigorigène).	Cinq (5) Ans - Pièces et main-d'oeuvre	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans
Toutes les autres pièces et tous les règlages	Un (1) an Pièces et main-d'oeuvre	Un (1) an	Un (1) an

RESPONSABILITÉS NORMALES DU CLIENT

Pour tout service en vertu de cette garantie, adressez-vous à vitre magasin Sears le plus proche.

Cette garantie s'ajoute à toute autre garantie légale.

La garantie ci-dessus ne s'applique qu'aux congélateurs Sears vendus et utilisés au Canada seulement; de plus elle est nulle et non avenue si le congélateur est utilisé à d'autres fins qu' à des fins domestiques.

SEARS CANADA INC.
TORONTO, ONTARIO, CANADA
M5B 2B8

Étant donné que les énoncés suivants ne peuvent pas être considérés cinne des defectuosités de fabrication, ils ne sont pas inclus dans le garantie, mais font partie des responsabilités:

1) Les dommages causés au fini après la livraison.

2) Courant électrique de mauvaise intensité, tension faible ou toute autre défectuosité du circuit électrique de l'habitation ou si l'appareil n'est pas branché dans une prise électrique.

3) Le remplacement des ampoules.

4) Les dommages causés lors du déplacement d'un endroit à un autre du congélateur.

5) Les services requis suite à une transformation à des abus et à un incendie, à une inondation ou à un cas de force majeure..

6) Ne pas assurer une circulation d'air adéquate autour du circuit de réfrigération.

7) La bonne utilisation et le bon entretien du congélateur, comme il est indiqué dans la Norice d'utilisation; le bon réglage du bouton de contrôle de la température.

INTRODUCTION

Lisez ce manuel attentivement. Il vous aidera pour l'entretien et le fonctionnement de votre congélateur Sears. Toutes les caractéristiques décrites dans ce manuel ne sont pas comprises dans tous les modèles de congélateurs. Il est important que vous vous familiarisiez avec les caractéristiques du modèle que vous avez acheté.

TABLE DES MATIÈRES

CONTRACT D'ENTRETIEN

NOUS ASSURONS LE SERVICE APRÉS-VENTE
"Nous assurons le service aprés-vente" ... une devise que Sears se fait fort de répéter en s'appuyant sur son service aprés-ventre national.

Lorsque vous achetez un congélateur Sears vous obtenez quelque chose que vous ne trouvez nulle part ailleurs: le service aprés-vente national Sears. La garantie Sears a'appuie sur des techniciens ayant reçu une formation spéciale et disposant d'equipement, d'outillage et de stock nécessaries de pièces de rechange.

PROTÉGEZ VOTRE CONGÉLATEUR D'AVANTGE ACHETEZ UN CONTRAT D'ENTRETIEN.

Les congélateurs Sears ont été conçus, fabriqués et mis à l'essai pendant des années et leur fonctionnement s'est révélé être des plus fiables. Malgré cela, tout appareil électroménager moderne nécessite de temps à autre un entretien. Un contrat d'entretien Sears plus qu'une prolongation de la garantie.

Il vous assure une protection totale contre toutes les factures de réparation, ce que vous perment de profiter au maximum de 'efficaté de votre congélateur.

Voici un tableau comparatif de la garantie et du contrat d'entretien indiquant les advantages d'un contrat d'entretien des congélateurs Sears.

NOMBRE D'ANNÉES DE GARANTIE	**1re année**	**2e année**	**3e année**	**4e année**	**5e année**
Pièces et service requis sutieà un vice de matière ou de fabrication	G	CE	CE	CE	CE
Ajustements mècaniques et services requis	G	CE	CE	CE	CE
Toutes les pièces et tous les services requis pour un bon fonctionnement et non couverts par la garantie	CE	CE	CE	CE	CE
Même si un probléme se révèle être de nature non technique, tel que les instructions, pour le consommateur, nour ne facturerons absolument rien pour le service	CE	CE	CE	CE	CE
Contrat d'entretien préventif annuel. Contrôle sur demande.	CE	CE	CE	CE	CE

CE - Contrat d'entretien
G - Garantie

METTEZ-VOUS DÉS AUJOURD'HUI EN RAPPORT AVEC UN VENDEUR SEARS OU AVEC NOTRE CENTRE D'ENTRETIEN SEARS ET ACHETEZ UN CONTRAT D'ENTRETIEN

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser votre congélateur:

ATTENTION: Lorsque vous utilisez cet appareil, prenez toujours des précautions élémentaires de sécurité, y compris les suivantes:

1. Le congélateur doit être installé conformément aux instructions d'installation avant son utilisation. Voir les instructions de mise à terre..

2. Ne débranchez jamais votre congélateur en tirant sur le cordon électrique. Prenez la fiche électrique fermement en main et tirez droit. N'utilisez jamais de rallonge électrique.

3. Débranchez toujours le congélateur avant de procéder à des réparations, changer une ampoule ou avant de le nettoyer.

Note: *Nous vous recommandons de toujours faire appel à un technicien qualifié pour toutes réparations.*

4. Même si le bouton de contrôle de la température est à la position "Off", il y a toujours du courant dans le circuit électrique.

5. Remplacez immédiatement tout cordon électrique endommagé. N'utilisez jamais de cordon électrique ayant des fissures, ni de cordon, de fiche ou de prise électrique montrant des signes de détérioration.

6. Lorsque votre congélateur est en marche, ne touchez pas aux surfaces froides, spécialement lorsque vos mains sont humides ou mouillées. Votre peau pourrait rester collée à ces surfaces extrêmement froides.

7. Ne faites jamais fonctionner votre congélateur en présence de vapeurs explosives.

8. N'utilisez cet appareil qu'aux fins décrites dans le présent manuel.

Protegeons Nos Enfants

Un enfant peut rester enfermé et suffoquer s'il grimpe à l'intérieur d'un congélateur pour s'y cacher ou y jouer.

Enlevez le couvercle du congélateur si vous ne l'employez pas et même si vous avez l'intention de vous en départir. Plusieurs localités ont adopté des lois exigeant cette mesure de sécurité.

Détruisez la boîte ainsi que tous les sacs de plastiques après avoir déballé votre congélateur. Les enfants pourraient s'en servir comme jouet. Les boîtes recouvertes de feuilles de plastique ou de couvre-lits peuvent devenir hermétiques et être dangereuses pour la sécurité des enfants.

Enlevez toutes les agrafes de la boîte. Ces agrafes peuvent occasionner des blessures graves ou encore égratigner les meubles.

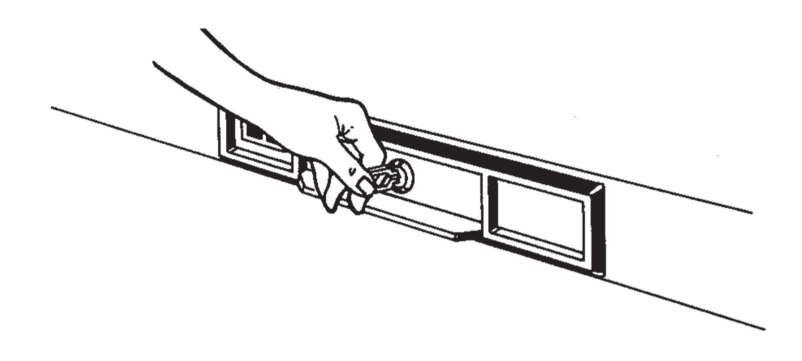
Serrure de sécurité. (Sur certains modèles)

Si votre congélateur est muni d'une serrure, utilisez-la. Celle-ci peut aider à réduire le danger qu'un enfant puisse y rester pris.

Note: *Assurez-vous de toujours garder votre clé dans un endroit sécuritaire, hors de la portée des enfants.*

La serrure est munie d'un ressort pour empêcher qu'on puisse y laisser la clé. Pour verrouiller ou dé-verrouiller le congélateur, vous devez pousser légèrement la clé dans la serrure tout en tournant.

Si vous perdez votre clé, entrez en contact avec le comptoir Sears le plus près de chez vous afin d'en obtenir une autre. Lorsque vous demandez une autre clé, spécifiez toujours les numéros de série et de modèle au complet.



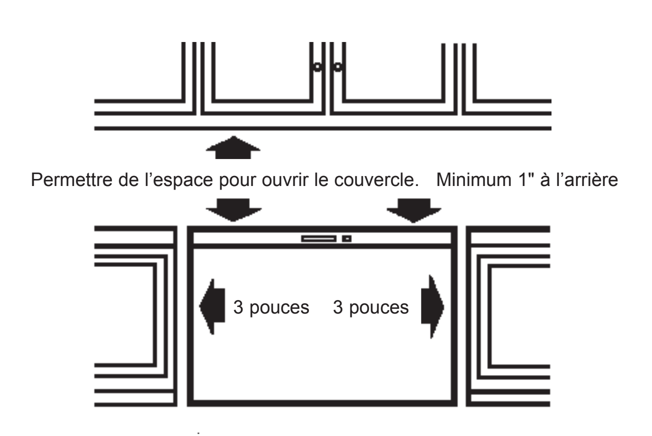
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Choix de l'emplacement

• Placez le congélateur à un endroit où vous n'aurez pas besoin de cordon de rallonge.

• Pour un meilleur fonctionnement, it est préférable de mettre votre congélateur dans une pièce ou la température se tient entre 0° (32°F) et 43°C (110°F).

• Pour permettre la dissipation thermique, il est essentiel de laisser 3 pouces d'espace libre entre le congélateur et les objets sur les côtés, ainsi qu'un minimum de 1 pouce à l'arrière. Laissez assez d'espace au-dessus du congélateur afin de pouvoir ouvrir le couvercle au complet.



• Assurez-vous que le plancher soit assez solide pour supporter le poids du congélateur plein d'aliments. Pour un meilleur fonctionnement, le congélateur doit reposer solidement sur le plancher. Vous pouvez utiliser des blocs de bois pour le stabiliser, si le plancher n'est pas au niveau.

• Si vous placez le congélateur dans un endroit humide, comme dans certains sous-sols, placez des planches de 2" x 4" dans le sens de la longueur pour bien le supporter. Assurez-vous que les 2" x 4" soient directement sous les pattes du congélateur.

Enlever L'emballage

Enlevez tout ruban adhésif et carton de l'intérieur et de l'extérieur du congélateur. S'il reste un résidu collant sur le congélateur, on peut l'enlever avec de l'eau tiède et un détergent doux. N'utilisez aucun solvant comme de l'essence à briquets, ou un produit de nettoyage abrasif qui pourrait abîmer le fini de l'appareil.

Lorsque vous enlevez le ruban adhésif et le carton, faites attention de ne pas jeter des accessoires.

Époussetez l'intérieur du congélateur ainsi que les accessoires. Nettoyez l'intérieur avec un détergent doux.

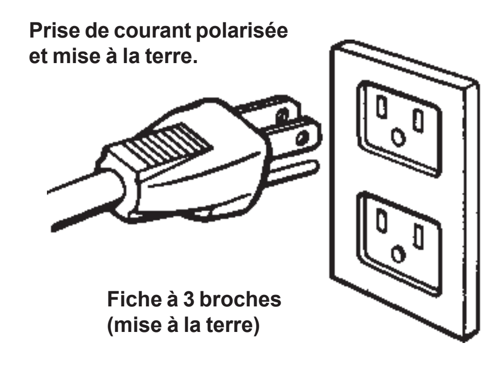
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Le congélateur doit toujours être branché dans sa propre prise électrique de 120V, 60 HZ. La prise doit être mise à la terre et protégée par son propre fusible de 15 ampères ou par un disjoncteur. Ceci est recommandé afin d'éviter de surcharger les circuits électriques de la maison. Une surcharge pourrait faire chauffer les fils électrique et causer un feu.

Ne branchez jamais le congélateur dans une prise électrique contrôlée par un interrupteur au mur (ou par une corde), qui pourraient être fermée accidentellement.

SI LA PRISE ÉLECTRIQUE QUE VOUS COMPTEZ UTILISER N'ACCEPTE PAS LES FICHES À 3 BROCHES, VOUS DEVEZ FAIRE INSTALLER UNE PRISE À 3 BROCHES, AVEC MISE À LA TERRE, PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ. NE COUPEZ OU N'ENLEVEZ JAMAIS LA BROCHE (RONDE) DE MISE À LA TERRE.

Si vous n'êtes pas certain(e) que la prise est bien mise à la terre, faites-la vérifier par un électricien qualifié



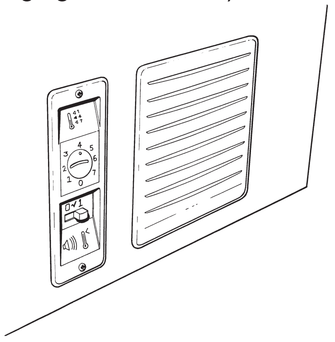
On ne doit pas mettre de nourriture dans le congélateur avant qu'il soit à la bonne température. Référez-vous à la rubrique **Mise en marche avant l'utilisation**.

N'UTILISEZ JAMAIS DE RALLONGE ÉLECTRIQUE.

NOTICES D'UTILISATION

Mise en marche de l'appareil avant l'utilisation

Après avoir branché le congélateur, laissez-le fonctionner pendant 3 heures avant d'y placer toute nourriture. Assurez-vous que le bouton de contrôle de la température est à la position "4" (Réglage fait à l'usine)



NOTE: *Les congélateurs qui n'ont pas de boutons de contrôle ont déjà été réglés à l'usine et ne requièrent aucun ajustement.*

La première fois que le congélateur est mis en marche, le compresseur fonctionnera jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. Après que le cabinet ait été refroidi, le compresseur fonctionnera périodiquement pour garder l'appareil à la température désirée.

L'extérieur du congélateur peut être chaud au toucher. Ceci est normal. Le congélateur a été conçu pour retirer la chaleur de l'intérieur de l'appareil. La chaleur de l'intérieur du congélateur est transférée vers l'extérieur par les parois externes. C'est la raison pour laquelle celles-ci peuvent être chaudes au toucher.

CARACTÉRISTIQUES

Les caractéristiques décrites plus bas ne sont pas présentes dans tous les modèles de congélateurs. Il est important de vous familiariser avec celles de votre appareil.

Bouton de réglage de la température

Le bouton de réglage de la température se trouve dans le coin inférieur droit de l'appareil.

NOTE: *Certains modèles sont munis de thermostats pré-réglés et ne sont pas équipés de bouton de réglage de température.*

Le bouton de contrôle a été pré-réglé à l'usine pour des conditions standard d'opération (position 4). La température de l'appareil peut être ajustée en tournant le bouton de la position 1 (la plus chaude) à la position 7 (la plus froide).

Si vous tournez le bouton de commande au chiffre "0" (jusqu'à ce que vous entendiez un déclic), vous couperez alors le courant pour le compresseur.

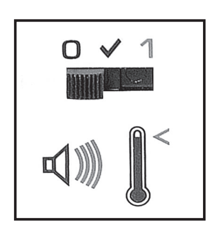
NOTE: *Lorsque le bouton de réglage est mis à la position "0", la température du congélateur montera jusqu'à ce qu'elle atteigne celle de la pièce et le contenu du congélateur dégèlera.*

DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE CONGÉLATEUR AVANT DE PROCÉDER À DES RÉPARATIONS, AVANT DE LE NETTOYER OU POUR LE DÉGIVRER. ATTENTION. MÊME SI LE BOUTON DE RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE EST À LA POSITION "0",

IL Y A TOUJOURS DU COURANT ÉLECTRIQUE DANS LE CONGÉLATEUR.

Avertisseur de vérification de la température
(sur certains modèles)

Certains modèles de congélateur vertical sont pourvus d'un système de surveillance de la température muni d'un avertisseur auditif. Cet avertisseur se trouve au-dessus du thermostat. L'avertisseur retentit lorsque la température du congélateur est d'au moins de 10°F supérieure à la température normale du réglage choisi.
L'avertisseur risque de se déclencher si l'on tourne le sélecteur du thermostat à un réglage bien inférieur/beaucoup plus froid ou si l'on ajoute en une seule fois une grande quantité de produits alimentaires non congelés. L'avertisseur est réglé par un commutatuer à 3 positions.



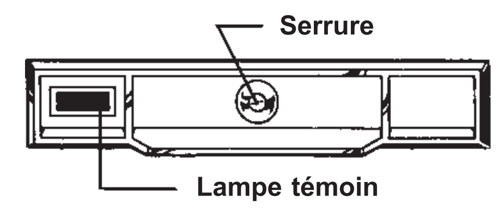
- **0** ou **0FF** (arrêt) empêche l'avertisseur de se déclencher lorsque le congélateur est encore tiède, comme par exemple durant le démarrage initial ou la décongélation.
- **✓** ou **TEST** (essai). L'avertisseur retentit quelle que soit la température. L'avertisseur devrait être mis à l'essai au moins une fois par mois.
- **1** ou **ON** (marche) est le réglage qui convient pour l'utilisation normale du congélateur. Le commutatuer doit être remis à 1 après la décongélation.

ÉCLAIRAGE

Éclairage à l'intérieur (Sur certains modèles)
L'ampoule se trouve à l'intérieur du couvercle du congélateur. L'ampoule s'allume lorsque l'on ouvre le couvercle et s'éteint lorsqu'on le referme. On peut se procurer des ampoules de rechange auprès d'un comptoir de pièces Sears.

Lampe-témoin: (Sur certains modèles)

La lampe est de couleur ambre et se trouve sur la poignée du congélateur. La lampe-témoin vous indique s'il y a une interruption de courant. Lorsque la lampe est allumée, l'appareil reçoit du courant électrique. Si pour quelque raison que ce soit, l'électricité est interrompue (fusible brûlé, appareil mal branché, etc.) la lampe-témoin sera "éteinte". Cependant, la lampe-témoin n'indique pas si la température intérieure est suffisamment froide.



Serrure à Éjection de Clé. (Sur certains modèles)
La serrure se trouve au centre de la poignée. La clé se trouve dans le sac de plastique avec le Manuel d'utilisation.

La serrure vous permet de garder vos provisions sous clé et elle réduit les risques qu'un enfant y reste pris.

La serrure est munie d'un ressort pour empêcher qu'on puisse y laisser la clé. Pour verrouiller ou dé-verrouiller le congélateur, vous devez pousser légèrement la clé dans la serrure tout en la tournant.

NOTE: *Gardez la clé dans un endroit sécuritaire, hors de la portée des enfants.*

Paniers amovibles. (Sur certains modèles)
Rangez les petits articles dans le(s) panier(s) afin d'éviter de les perdre au fond du congélateur. Les paniers peuvent être déplacés latéralement lorsqu'on ajoute ou retire des aliments. Pour les enlever, il suffit de les soulever. Procédez à l'inverse pour les remettre.

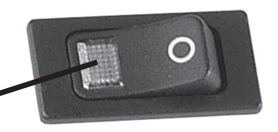
Vous pouvez vous procurer d'autres paniers à un comptoir de pièces Sears.

Système de surgélation - Quick Freeze
(Sur certains modèles)

La qualité des aliments congelés dépend de la rapidité de la congélation : plus l'abaissement de la tempéature jusqu'au point de congélation se fait rapidement, plus grande est la qualité des aliments congelés. Le système de surgélation augmente la rapidité de congélation des aliments placés dans le congélateur.
Servez-vous de cette capacité de votre congélateur juste avant d'y ajouter de grandes quantités d'aliments non congelés. Pour obtenir des aliments de la plus grande qualité, ne dépassez pas 3 livres par pied cube.

Lorsque l'interrupteur de la surgélation (situé dans la poignée) en position de fonctionnement, le témoin jaune sur la poignée s'allumera. Le témoin jaune indique que le congélateur est en mode de surgélation.

Remettre l'interrupteur en position d'arrêt après de 24 à 48 heures.

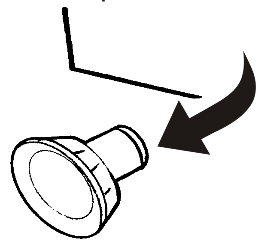


Témoin jaune du mode de surgélation

Tuyau d'écoulement (Sur certains modèles)
Le bouchon du tuyau d'écoulement est situé à l'extérieur, au coin inférieur gauche. À l'intérieur, le bouchon est du côté gauche au niveau du plancher de l'appareil. L'adapteur pour le boyau de vidange se trouve dans le sac de plastique avec le Manuel. Le but du tuyau d'écoulement est de permettre de vider l'eau plus rapidement et plus facilement.

1re étape. Enlevez d'abord le bouchon de l'extérieur en tournant ¼ de tour vers le bas et retirez-le avec les doigts.

2e étape. Insérez l'adapteur dans le trou d'écoulement et connectez le boyau à l'adapteur.



Placez le bout du boyau à un endroit approprié pour vider l'eau.

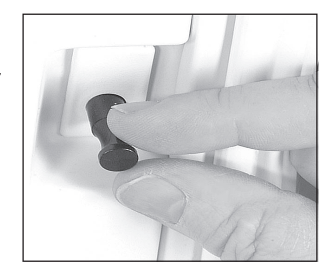
3e étape. Pour enlever le bouchon de l'intérieur, tournez et ensuite tirez.

Lorsque vous avez fini de vider l'eau, replacez les morceaux que vous avez enlevés.

Fonction de dégivrage à commande électrique
(sur certains modèles)

Pour mettre en marche la fonction de dégivrage sur les congélateurs horizontaux fonctionnant normalement, on doit ouvrir le couvercle du congélateur et tirer l'interrupteur noir qui se trouve sur la cuve intérieure du couvercle. Si le compresseur fonctionne déjà lorsqu'on tire ainsi l'interrupteur, le cycle de dégivrage commencera alors immédiatement. Si le compresseur n'est pas en fonctionnement lorsqu'on ouvre le couvercle et qu'on met le bouton interrupteur en position surélevée, le cycle de dégivrage ne commencera que lorsque le congélateur se mettra à réchauffer (un couple de minutes seulement). Le processus de dégivrage commence presque immédiatement et, en quelques minutes, il devient possible d'enlever le givre en le poussant, sans avoir besoin de le racler avec un instrument aiguisé. Après 5 à 10 minutes, enlever les morceaux de glace avant qu'ils ne fondent complètement. On peut se servir du drain de dégivrage (s'il y en a un) ou d'un grand linge pour enlever l'eau restant au fond du congélateur.

Tirer pour metter en marche, Enfoncer pour arrêter



INSTRUCTIONS POUR LE DÉGIVRAGE

N'UTILISEZ JAMAIS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES POUR DÉGIVRER LE CONGÉLATEUR

Vous pourriez n'avoir à dégivrer votre appareil qu'une ou deux fois par année, selon le climat et l'humidité de l'endroit où vous vivez, ainsi que selon l'usage que vous faites de votre appareil. Si possible, dégivrez l'appareil lorsque la quantité de nourriture est au minimum.

NE VOUS SERVEZ JAMAIS d'objets pointus ou coupants pour dégivrer le congélateur. Vous pourriez l'égratigner ou l'endommager.

Nettoyage périodique complet et enlèvement du givre.

Si le givre est trop épais ou trop dur pour être gratté, nous vous suggérons ce qui suit:

1. Débranchez le congélateur et ouvrez le couvercle.

2. Enlevez la nourriture et placez-la dans de grandes boîtes de cartons, des sacs isolés, ou des serviettes. Couvrez la nourriture à l'aide de couvertures ou de journaux pour empêcher qu'elle ne dégèle.
NOTE: *Si votre congélateur est équipé d'un tuyau d'écoulement, vous trouverez un adapteur dans le sac avec le Manuel. Enlevez le bouchon à l'avant du congélateur. Attachez le boyau et enlevez ensuite le bouchon à l'intérieur de l'appareil. Essuyez le fond à l'aide d'une éponge. (Pour plus de renseignement, allez à la page 8).*

3. Vous pouvez accélérer le processus en enlevant les grands morceaux de givres qui se détachent.
NOTE: *Pendant le dégivrage, de l'eau pourrait dégoûter à l'arrière du couvercle. Ceci est normal. Du givre peut se former dans l'isolant du couvercle lorsque le congélateur subit des changements de température dûs à l'ouverture et à la fermeture du couvercle.*

4. Après avoir enlevé tout le givre, rincez l'intérieur du congélateur avec une solution d'eau tiède et de soda à pâte (environ 1 cuillère à table de soda pour un litre d'eau). Vous pouvez aussi utiliser de l'eau tiède et un savon doux, suivi de la solution eau-soda. Rincez à l'eau claire et essuyez. N'EMPLOYEZ JAMAIS de savon granuleux ou de tampon à récurer pour ne pas égratigner le fini.

ATTENTION: Lorsque vous nettoyez près des accessoires électriques (ampoules, boutons de réglage etc.), enlevez l'excès d'eau de votre éponge jusqu'à ce qu'elle ne soit qu'humide. Ceci empêchera que l'eau ou le liquide ne vienne en contact avec un accessoire électrique et qu'il pose un danger de choc électrique lorsque vous brancherez à nouveau l'appareil.

NOTE: *Replacez les bouchons à l'intérieur et à l'extérieur si votre congélateur possède ces caractéristiques.*

5. Asséchez le joint d'étanchéité du couvercle.

6. Branchez l'appareil de nouveau. Réglez le bouton de contrôle à la température habituelle, et attendez que l'appareil ait refroidi avant d'y remettre la nourriture.

Instructions pour le nettoyage

Pour ne pas endommager le fini à l'intérieur et à l'extérieur du congélateur, lavez les parties émaillées et celles de plastique, avec de l'eau chaude et un savon doux seulement. Ensuite, rincez et asséchez. N'employez jamais de savon granuleux ou de tampon à récurer pour ne pas égratigner le fini.

Défectuosité électrique ou mécanique.

Si l'appareil est défectueux, on recommande de bien le recouvrir de couvertures. Celles-ci permettront de garder le "froid" à l'intérieur du compartiment à aliments, en agissant comme isolant. Enlevez les couvertures lorsque l'appareil est remis en marche. Le contenu du congélateur devrait être transféré dans un autre congélateur si l'appareil ne peut être réparé avant 12 heures.

En cas de défectuosité électrique ou mécanique, entrez immédiatement en contact avec l'atelier de réparations Sears le plus près de chez vous. Donnez-leur le numéro de série et le numéro de modèle. Ils sont inscrits sur une plaque à l'intérieur du compartiment pour les aliments.

AVANT D'APPELER L'ATELIER DE RÉPARATIONS, VEUILLEZ CONSULTER LES INSTRUCTIONS DE DIAGNOSTICS QUI SUIVENT.

Diagnostics de défectuosités

Le congélateur ne fonctionne pas.
• Le congélateur est-il bien branché? Si la fiche est bien solide et que l'appareil ne fonctionne toujours pas, branchez une lampe ou un petit appareil dans la MÊME prise. Le fusible est peut-être brûlé ou le disjoncteur est peut-être aussi déclenché.

• Vérifiez si le bouton de réglage de température n'est pas à la position “0” (Off).

Le congélateur fonctionne trop souvent et/ou trop longtemps.
• Des denrées ou trop de givre pourraient garder le couvercle entrouvert.

• Le bouton de réglage de la température a été réglé pour une température plus basse.

• Le couvercle est ouvert trop longtemps ou trop souvent.

• Une grande quantité de nourriture non gelée vient d'y être ajouté.

• La température de la pièce est plus chaude qu'à l'habitude (canicule).

• Mauvaise circulation d'air autour du congélateur.

Le congélateur produit un déclic mais ne se met pas en marche.
• Le courant vers le congélateur a été interrompu et celui-ci tente de se remettre en marche. Débranchez le congélateur pendant 30 minutes pour permettre au système de réfrigération de se rééquilibrer.

Bruits ou vibrations quand l'appareil fonctionne.
• Faiblesse du plancher; le congélateur peut vibrer quand le compresseur fonctionne. On peut normalement réduire les vibrations en plaçant des 2" X 4" sous les pattes, sur toute la longueur du congélateur.

• La caisse ne repose pas solidement sur le sol. Utilisez des cales pour la mettre au niveau.

• La nourriture est mal répartie à l'intérieur. Redistribuez-la uniformément.

La température du congélateur est trop élevée.
• Le congélateur est-il branché dans la prise de courant?

• Le couvercle est ouvert trop longtemps et/ou trop souvent.

• Des denrées ou trop de givre pourraient garder le couvercle entrouvert.

• Le bouton de réglage de la température est à une température trop basse ou encore à la position “Off”.
• L'appareil peut avoir besoin d'être dégivré.

Le congélateur est trop froid.
• Le bouton de réglage de température est à un chiffre trop élevé.

Les aliments sèchent.
• Nourriture mal enveloppée ou mal scellée.

L'extérieur ou le couvercle de l'appareil sont humides.
• Longue période où la température est chaude et humide.

Le couvercle du congélateur ne ferme pas complètement.
• Des denrées peuvent empêcher le couvercle de fermer complètement.

• Trop de givre.

Formation excessive de givre.
• Le couvercle être resté ouvert trop longtemps et/ou trop souve nt.

• Des denrées empêchent le couvercle de fermer hermétiquement.

• Longue période où la température est chaude et humide.

Pour le département de pièces et service pour congélateur Sears, faites le 1-800-665-4455.

AVERTISSEMENT: Il y a risque qu'un enfant se prenne au piège

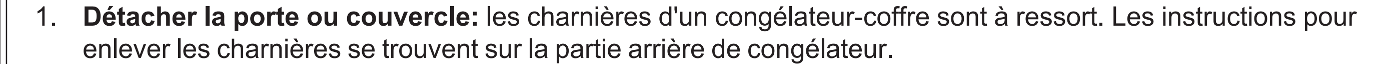
Ne jamais permettre aux enfants de faire fonctionner ou jouer autour, ou de se glisser à l'intérieur d'un réfrigérateur ou congélateur.

Si vous *entreposez* un congélateur ou réfrigérateur :

1. **Bloquer la porte / le couvercle:** coller avec une colle forte des morceaux de bois épais sur la porte ou le couvercle pour l'empêcher de fermer. Placer les carrés de bois hors de la portée des enfants. Laisser une ouverture pour permettre une ventilation afin d'empêcher la moisissure.
2. **Barricader la porte / le couvercle:** Entourer l'appareil de nombreuses cordes ou bandes adhésives résistantes ou d'une grosse chaîne, que vous glisserez sous la/les poignée(s), fermée(s) au cadenas.



Si vous vous débarassez d'un réfrigérateur ou congélateur:



1. **Détacher la porte ou couvercle:** les charnières d'un congélateur-coffre sont à ressort. Les instructions pour enlever les charnières se trouvent sur la partie arrière de congélateur.

2. **Couper les fils électriques** à l'aide de simples outils domestiques.

3. **Laisser les étagères** à l'intérieur pour rendre l'accès plus difficile.

Discuter avec vos enfants des dangers de jouer autour ou à l'intérieur d'appareils dans lesquels ils risquent d'être emprisonnés.

POURQUOI toutes ces précautions?

Chaque année des enfants meurent emprisonnés dans un réfrigérateur ou congélateur. Ils suffoquent en moins de 10 minutes. Prenez quelques minutes de votre temps pour éviter de telles tragédies.

Si vous vendez ou donnez votre appareil usagé, placez ces instructions à l'intérieur de l'appareil pour le nouveau propriétaire.

Cher client:

Lors de la fabrication de cet appareil Sears, nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour vous fournir un produit de toute première qualité. Mailheureusement des erreurs ou des omissins se produisent parfois. Au cas où une pièce serait manquante ou défectueuse, veuillez vous adresser à votre magasin Sears le plus proche.

Si vous avez des suggestions qui pourraient nous aider à améliorer nos instructions de montage/de fonctionnement, ou ce produit, veuillez les indiquer ci-dessous et les faire parvenir à:

Sears Canada Inc.
222 Jarvis Street
Toronto, Ontario
M5B 2B8

A l'attention du: Service des achats 646

De: ______________________________

Nom: ______________________________

Adresse: ______________________________

Ville: ______________ Province: ______________

Code postal: ______________ No. de télé #: ______________

Modèle # ______________________________

No de série # ______________________________

Date d'achat: ______________________________

Adresse du magasin: ______________________________

Commentaires: ______________________________

____

____